



NACHRICHTENBLATT DER Gemeinde Umkirch



Ausgabe 39

Freitag, 10. Mai 2024

Nummer 19

Bibilisfest

MIT RAMMLER - HOCK

SAMSTAG 11.05.24 AB 15UHR

SONNTAG 12.05.24 AB 10UHR

WO? IN DER GEMEINSCHAFTSZUCHTANLAGE ZWISCHEN
UMKIRCH UND WALTERSHOFEN
(DER WEG IST AB DER KIRCHE IN UMKIRCH BESCHILDERT)

AN BEIDEN TAGEN GIBT'S:

STEAK ODER VERSCHIEDENE GRILLWÜRSTE IM
WECKLE, VEGETARISCHE GRILLWURST
IM WECKLE, POMMES,
KAFFEE & KUCHEN





- **Polizeiposten March-Buchheim, Hauptstr. 3** 934293
Mo.-Fr. 7.30 - 12.00 Uhr + 13.30 - 16.30 Uhr,
zu den übrigen Zeiten:
■ **Polizeirevier Breisach, Müllheimerstr. 1** 07667 9117-0
- **Polizei** 110
- **Feuerwehr** 112
Feuerwehrkommandant
Benedikt Tröscher 9477297
Feuerwehrgerätehaus 938619
- **Bundeseinheitlicher Notruf**
- für Rettungsdienst 112
- für Krankentransport 0761/19222
- **Universitäts-Kinderklinik, Freiburg**
Mathildenstr. 1, 79106 Frbg. 0761 27043000
- **Gift Notruf Zentrale** 0761 19240
- **Notdienst Wasserversorgung Umkirch GmbH** 0800 2 767 767
- **Strom & Gas - Gemeindewerke Umkirch GmbH Kundenservice** 505-404
24 h Bereitschafts- und Entstördienst
Verbundwarte badenova (kostenlos) 0800 2767767
- **Taxi Stern** 07641 1212
- **Taxi Schätzle** 7397
- **Rechtsanwalt-Notdienst** 0172 7451940
Rechtsberatung in unaufschiebbaren Straf- und Zivilsachen.
Bereitschaftsdienst täglich 18.00 - 8.00 Uhr, an Wochenenden/Feiertagen rund um die Uhr
- **Recyclinghof, Rohrmatten 1** 7053
Öffnungszeiten:
Mittwoch 16.00 - 18.00 Uhr
Freitag 14.00 - 16.00 Uhr
Samstag 10.00 - 12.00 Uhr
- **Grünschnittsammelstelle, Waltershoferstr.**
Öffnungszeiten:
Mittwoch 14.00 - 16.00 Uhr
Samstag 10.00 - 13.00 Uhr
- **Ärztlicher Bereitschaftsdienst**
- **Notfallpraxen: Allgemein-, Kinder-, Augen- und HNO: (Anruf ist kostenlos)** 116117
Öffnungszeiten Allgemeinpraxis:
Mo, Di, Do: 20.00-23.00 Uhr
Mi, Fr: 16.00-23.00 Uhr
Sa, So & Feiertage: 08.00-23.00 Uhr
Sir-Hans-A.-Krebs-Straße 3, 79106 Freiburg
Öffnungszeiten Kinderpraxis:
Mo-Do: 19.00-22.30 Uhr
Fr: 16.00-22.30 Uhr
Sa, So & Feiertage 08.00-22.30 Uhr
Sautierstr. 1, 79104 Freiburg
Öffnungszeiten Augenpraxis:
Sa, So & Feiertage: 08.00-18.00 Uhr
Killianstr. 5, 79106 Freiburg

- **Zahnärztlicher Bereitschaftsdienst** 0761 120 120 00
 - **Tierärztlicher Notfalldienst** 0761 72266
 - **Apotheken**
Samstag, 11.05.2024:
Kaiserstuhl-Apotheke, Hauptstr. 3, 79232 Vogtsburg im Kaiserstuhl (Oberrotweil), Tel.: 07662 - 3 37
 - Sonntag, 12.05.2024:**
Münster-Apotheke, Kupfertorstr. 16, 79206 Breisach, Tel.: 07667 - 72 99
 - Montag, 13.05.2024:**
Adler-Apotheke in der March, Dorfstr. 1, 79232 March (Hugstetten), Tel.: 07665 - 93 05 16
 - Dienstag, 14.05.2024:**
Rebtal-Apotheke, Im Maierbrühl 3, 79112 Freiburg (Tiengen), Tel.: 07664 - 91 07 00
 - Mittwoch, 15.05.2024:**
Apotheke zum Roten Fingerhut, Bachenstr. 9, 79241 Ihringen, Tel.: 07668 - 3 17
 - Donnerstag, 16.05.2024:**
Europa-Apotheke, Richard-Müller-Str. 3 C, 79206 Breisach, Tel.: 07667 - 94 20 55
 - Freitag, 17.05.2024:**
Silberberg-Apotheke, Hauptstr. 8, 79353 Bahlingen, Tel.: 07663 - 26 41
 - Samstag, 18.05.2024:**
St. Martins-Apotheke, Fuhrmannsgasse 1, 79108 Freiburg (Hochdorf), Tel.: 07665 - 28 24
- Wechsel der Notdienstbereitschaft täglich um 08.30 Uhr
- **Telefonseelsorge** 0800 1110111
vertraulich, anonym, kostenfrei, rund um die Uhr
 - **Caritasverband Landkreis Breisgau-Hochschwarzwald**
■ **Krankheit, Reha, Kur, Risikoschwangerschaft, Geburt ... Ihre Familie braucht Unterstützung ?**
Kontakt: 0761 8965-451
cv.familienpflege@caritas-bh.de
www.caritas-breisgau-hochschwarzwald.de
 - **Integrationsfachdienst**
NEU: zentrale Telefon-Nr. 0711 25083-2800
E-Mail: info.freiburg@ifd.3in.de
www.ifd-bw.de
 - **Seniorenzentrum Max-Josef-Metzger-Haus**
Bruggsstr. 34-38
79224 Umkirch
Kontakt: 07665 9685430
E-Mail: Max-Josef-Metzger-Haus@caritas-bh.de
www.caritas-breisgau-hochschwarzwald.de
 - **Pflegestützpunkt Breisgau-Hochschwarzwald**
An der alten Weberei 2
79206 Breisach 0761 2187-2976
www.lkbh.de/www.pflegestuuetzpunkt

- **Kirchliche Sozialstation Nördlicher Breisgau e.V.**
Hauptstraße 22, 79224 Umkirch 07663 8969-220
Häusliche Alten- u. Krankenpflege - Hauswirtschaftliche Versorgung „Pflege für schwerstkranke und sterbende Menschen“
■ **Sprechstunde für Angehörige von Menschen mit Demenz** 07663 8969-260
Tagespflege „Am Mühlbach“ 07663-8969-266
Hauptstraße 22, 79224 Umkirch
- **Regio Pflegedienst Breisgau**
Regio Pflegedienst Breisgau
Pflegedienstleitung Frau Susanne Hohmann
Snewelinstraße 27
Telefon: 07665 9387500
www.regio-pflegedienst-breisgau.de
- **Hospizgruppe Umkirch**
Begleitung von Schwerkranken, Sterbenden und deren Angehörigen 0151 24125533
- **AWO Seniorenwohnanlage „Am Herrenwädele“ und AWO Stützpunkt Umkirch**
Hausleitung Frau Baumann
Tel.: 07665-942270, Fax: 07665-942271
email: wal-umkirch@awo-bhe.de
Snewelinstr. 27, 79224 Umkirch
- **Selbstverantwortete Pflegewohngruppe Haus am Mühlbach**
Hauptstraße 22 07663 8969 228
pflegewohngruppe-umkirch.de
pflegewohngruppe-umkirch@online.de
- **Deutsches Rotes Kreuz Ortsverein Umkirch**
E-Mail: info@drk-umkirch.de
Homepage: www.drk-umkirch.de
■ Nachbarschaftshilfe und Hausnotruf für kranke, ältere und behinderte Mitbürger 01709795762
■ Aktivierender Hausbesuch 0177 6387300
- **DREISAM Sozialmedizinische Pflegebetriebe gGmbH**
Zähringer Straße 46, 79108 Freiburg
Tel. 0761 38765-0, www.3sam.de
Ambulante Grund- und Behandlungspflege, Wundversorgung, Palliativpflege, ambulante Nachtpflegetur, hauswirtschaftliche Versorgung, Alltagsbegleitung.
- **Musikschule im Breisgau e.V.**
Jugend- und Erwachsenenbildung 0761 589891
Fax: 0761 589893, Vörstetter Str. 3,
Postfach 1125, 79190 Gundelfingen
- **Gemeindebücherei Umkirch** 9373920
Franz-Heitzler-Weg 8,
gemeindebuecherei@kiz-umkirch.de
Di: 15-19 Uhr, Mi: 10-14 Uhr und 16-18 Uhr,
Do: 10-14 Uhr und 15-17 Uhr
- **Friedhofsamt Umkirch**
Bei Sterbefällen an Wochenenden ist bei der **Firma Bestattungen Meier, Tel. 0171 9973213 und 07665 7982**, für die Gemeinde ein Notfalldienst eingerichtet. Die Anmeldung von Sterbefällen beim Standesamt ist am nachfolgenden Werktag oder bei einem Bestattungsunternehmen vorzunehmen. Terminabsprachen für Bestattungen/Beisetzungen erfolgen jedoch ausschließlich über Bestattungen Meier.

Herausgeber: Bürgermeisteramt • 79224 Umkirch
Telefon (07665) 505-0 • Telefax (07665) 505-39

Verantwortlich für den amtlichen und redaktionellen Inhalt:
Bürgermeister Walter Laub

Öffnungszeiten des Rathauses:
Montag - Donnerstag: 8.00 - 12.00 Uhr
7.30 - 12.30 Uhr
Freitag: 7.30 - 12.30 Uhr
Dienstag: 14.00 - 16.00 Uhr
Mittwoch: 15.00 - 18.00 Uhr

E-Mail: nachrichtenblatt@umkirch.de • Internet: www.umkirch.de

Redaktionsschluss: Dienstag 12.00 Uhr

Für den Anzeigenteil/ Druck:

Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG
Meßkircher Straße 45, 78333 Stockach
Telefon: 07771 9317-11; Telefax: 9317-40
E-Mail: anzeigen@primo-stockach.de
Homepage: www.primo-stockach.de

VORANKÜNDIGUNG

STADTRADELN 2024

WIR SIND WIEDER DABEI!

Die Gemeinde Umkirch ist dieses Jahr wieder beim bundesweiten STADTRADELN dabei. Nutzen Sie die Chance und schwingen auch Sie sich in den drei Aktionswochen vom **17.06.2024 bis 07.07.2024** aufs Rad.

Gemeinschaftlich Kilometer sammeln, CO₂ vermeiden und fit bleiben. Das sind die Ziele. Ob mit Freundinnen und Freunden, Mitschülerinnen und Mitschülern, Kolleginnen und Kollegen oder Kommilitoninnen und Kommilitonen – treten Sie in die Pedale und damit für ein gemeinsames Ziel an. Erleben Sie die entspannende Wirkung des Radfahrens und tun Sie dabei gleichzeitig etwas für Ihre Gesundheit und fürs Klima.

Los geht's – jetzt anmelden:
www.stadtradeln.de/anmelden

Wie zähle ich die Radkilometer?

Mit der kostenfreien STADTRADELN-App können Teilnehmerinnen und Teilnehmer die geradelten Strecken via GPS tracken und direkt ihrem Team und ihrer Kommune gutschreiben. In der Ergebnisübersicht ist auf einen Blick erkenntlich, wo das Team und die Kommune stehen. Im Team-Chat können sich die Mitglieder zu gemeinsamen Touren verabreden oder sich gegenseitig anfeuern.

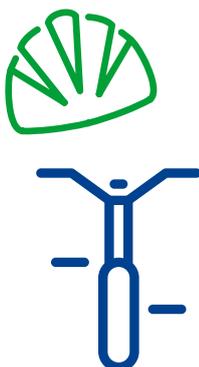
Wie melde ich mich an?

Wenn Sie mitradeln möchten, gehen Sie auf die Webseite www.stadtradeln.de/umkirch. Dort registrieren Sie sich einmalig und gründen entweder ein neues Team oder treten dem Team „Offenes Team – Umkirch“ bei. Anmelden können Sie sich unter dem Button „Hier registrieren“. Anschließend können Sie sich entweder neu registrieren oder Ihren Account vom vergangenen Jahr reaktivieren.

Rückfragen gerne an Frau Jana Schirnhöfer im Hauptamt:
 Telefon: 07665 50518; E-Mail: j.schirnhoefer@umkirch.de

Ihre Gemeindeverwaltung Umkirch

STADTRADELN in
 Baden-Württemberg



Fahrrad-Selbsthilfwerkstatt

Bike Kitchen

ورشة عمل المساعدة الذاتية للدراجات الهوائية

Мастерская самопомощи для велосипедистов

Samstag, 18. Mai, 10-13 Uhr
 Hinterhof Rentamt, Hauptstraße 7 (Gutshof)

Bitte kommt bis spätestens 12:30 Uhr!





GEMÜTLICHES FRÜHLINGS-MARKTFEST AUF DEM GUTSHOF

Wie gemacht war das Wetter für die diesjährige Ausgabe des Frühlings-Marktfests. Der reguläre Bauernmarkt wurde ergänzt durch einen Hobbykünstler-Markt mit über 20 Ständen von Kreativen jeden Alters aus Umkirch und Umgebung. Viele Gespräche gab es an den Infoständen von GWU, RVF und Kandidierenden für die Kommunalwahl. Herzlichen Dank den Zumba-Kids für ihren Auftritt, dem Angelverein Umkirch für die Bewirtung und allen, die mit ihrem Kommen den wunderschönen Gutshofplatz mit Leben erfüllten.

Bianca Kappeler & Christa Rinklin



Internationaler Frauentreff Umkirch
Veranstaltungen, Gespräche und Themen von und für Frauen



Liebe Frauen,

wir möchten Sie ganz herzlich zum Internationalen Frauentreff einladen! Willkommen sind Frauen jeden Alters und jeder Nationalität, ob gerade erst Zugezogene oder Alteingesessene, ob Auszubildende oder Rentnerinnen - alle sind herzlich willkommen!

Dieses Mal wollen wir gemeinsam zum Mundenhof (Tierpark) laufen. Wer will kann dort auch eine Kleinigkeit trinken oder essen (bitte Geld mitbringen). Bei gutem Wetter gibt es noch eine kleine Überraschung.

Bei schlechtem Wetter treffen wir uns, wie beim letzten Mal, im KuV (Hauptstr. 4, Raum 30 - ganz oben). Wer unsicher ist, ob wir raus gehen oder nicht, kann uns am Donnerstagvormittag gerne anrufen unter 07665 505-19 oder 07665-505-17.

Wann: **Donnerstag, 16.05.2024, 14:00-17:30 Uhr**
Treffpunkt bei gutem Wetter:
Turn- und Festhalle der Gemeinde Umkirch (schräg gegenüber der Grundschule, Franz-Heitzler-Weg 6)

Eine Anmeldung ist nicht erforderlich.
Bei Rückfragen rufen Sie uns gerne an.

Bitte merken Sie sich auch schon den 10. Juli (15:00-18:00 Uhr) vor. Wir feiern unser alljährliches Sommerfest auf dem Umkircher Grillplatz.

Wir freuen uns sehr auf Ihr Kommen!

Judith Penkert-Tchitnga
Integrationsmanagement
Caritasverband
Tel.: 07665-505-17



Imke Muffler
Sozialberatung und Seniorenarbeit
Gemeindeverwaltung Umkirch
Tel.: 07665 505-19



1. MAI-WECKEN

MIT DEM MUSIKVEREIN IM SENIOREN- ZENTRUM MAX-JOSEF-METZGER-HAUS

Mit großer Vorfreude und Spannung erwarteten unsere Bewohner vom Max-Josef-Metzger-Haus am Vormittag des 1. Mai den Musikverein. Bei wunderschönem Wetter versammelte sich fast das ganze Haus mit vielen Angehörigen in der Cafeteria, zu einem bunten Frühlingsprogramm mit Gedichten, mit Liederrätseln, mit Frühlingsgeschichten und mit Bräuchen rund um den 1. Mai, um die Wartezeit auf den Musikverein zu verkürzen. Als dann der Musikverein in der Ferne schon zu hören war, erreichte die Spannung ihren Höhepunkt. Kurz darauf betraten die Umkircher Musiker das Haus und zogen in die volle Cafeteria mit ihren tollen Blasmusikinstrumenten und einer Pauke ein. Begeistert hörten alle einer wundervollen musikalischen Darbietung zu. Bei den Märschen und Polkas konnte man den Bewohnern die große Freude im Gesicht ansehen. Hier wurde deutlich, wie sehr Musik das Herz älterer Menschen berührt. Der Musikverein konnte mit dieser Aktion auf wundervolle Weise manifestieren, dass Musik die universelle Sprache des Herzens ist.

Ein ganz herzliches Dankeschön an alle Musiker, die an diesem Morgen sehr früh aufgestanden sind, um diese tolle Tradition des 1. Mai-Weckens fortzuführen. Für uns seid ihr der Musikverein der Herzen.

Annette Schill
Soziale Betreuung
Max-Josef-Metzger-Haus



Gutscheinaktion IM FRÜHLING 2024

Diese Woche ist die Frühlings-Gutscheinaktion der Gemeinde Umkirch zu Ende gegangen. Wie vor einigen Wochen hier im Nachrichtenblatt berichtet, hatten die zahlreichen Spendeneinnahmen der Aktion Weihnachtswunsch es uns ermöglicht, diesen Frühling wieder eine weitere Aktion zu organisieren.

Menschen, die über kein oder ein sehr geringes Einkommen verfügen, hatten die Möglichkeit einen Gutschein für eine Freizeitaktivität zu bekommen.

Aktuell ist es, insbesondere für Familien, die über geringe finanzielle Mittel verfügen bereits eine Herausforderung, den notwendigen und alltäglichen Bedarf zu decken. Geld für etwas Besonderes, wie ein Besuch im Kino oder Schwimmbad beispielsweise, ist dann selten übrig.

Die Dankbarkeit bei den Beschenkten war entsprechend sehr groß. 150 Menschen, davon etwa die Hälfte Kinder, konnten wir mit einem solchen Gutschein eine Freude machen.

Dafür, dass wir durch Ihre Spenden diese Aktion erfolgreich durchführen konnten, bedanken wir uns noch einmal bei allen Spenderinnen und Spendern ganz herzlich!

Ihre Gemeindeverwaltung Umkirch



AUSGEWÄHLTE UND SPANNENDE KURSE IM JUNI BEI DER VHS UMKIRCH:



Vortrag: Arthrose, Osteoporose, Rheuma, Gicht und Co.

Über unsere Lebensqualität im Alter entscheiden viele verschiedene Faktoren - so viel ist sicher. Wenn unsere Beweglichkeit stark eingeschränkt ist sinkt die Lebensqualität ganz erheblich. Das primäre Ziel dieses Vortrages: Aufzuzeigen, dass viele der zuvor beschriebenen Einschränkungen und Beschwerden vermeidbar sind. Zu betrachten, was jeder von uns tun kann, um so lange wie möglich schmerzfrei und beweglich zu bleiben. Zu schauen, was gebessert und teilweise sogar geheilt werden kann, wenn wir an die Ursachen dieser Beschwerden herangehen.

Z303.525

Termin: Mittwoch, 05.06.2024, 19:00 Uhr

Kosten: € 8,-

Kursort: Kultur- und Vereinshaus, 2. OG, Raum 30

Qigong - Meditation in Bewegung

Die sanften, harmonischen Ausdrucksformen des Qigong sind wertvoll für die Erhaltung unserer Gesundheit. Deren regelmäßige Ausübung führt außerdem zu einem Zuwachs an Gelassenheit, zu mehr Freude am Sein und trägt zur Erlangung einer tiefen inneren Ruhe bei. Die Kursstunden beginnen mit Lockerungsübungen für Muskulatur und Gelenke, gehen über in eine Trainingsphase, in der verschiedene Ausdrucksformen gezeigt und geübt werden und schließen mit einer geführten, bewegten Qigong-Meditation.

Z301.022

Termin: Freitag, 07.06.2024,

10:45 - 12:00 Uhr

Kosten: € 45,-

Dauer: 6 Termine

Kursort: Kultur- und Vereinshaus,
1. OG, Raum 33



Riesling-Seminar

Die Rebsorte Riesling wächst auf verschiedensten Weinbergböden. Die verschiedenen Böden und Klimate führen bei den jeweiligen Rieslingweinen zu unverkennbaren Aromaeigenschaften. In diesem Seminar erfahren Sie das, was Sie schon immer über den Charakter der Rebsorte Riesling wissen wollten. Dabei erwerben Sie Kenntnisse in den Bereichen Anbau, Verbreitung, Weinbau & Oenologie sowie Sensorik. Wir verkaufen die unterschiedlichsten Typen der Rebsorte Riesling.

Z115.030

Termin: Sonntag, 09.06.2024,

10:00 - 14:30 Uhr

Kosten: € 63,50 (inkl. 28,50 €
Kostenbeitrag für die Weine)

Kursort: Umkircher Schlossmühle



Anmelden können Sie sich unter www.vhsumkirch.de.
Wir freuen uns über Ihre Teilnahme bei unseren Kursen!



AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN

Bekanntmachung

Am kommenden Montag, 13. Mai 2024 um 19:30 Uhr, findet im Bürgersaal Umkirch, Hauptstraße 3, eine öffentliche Sitzung des Gemeinderates der Gemeinde Umkirch statt.



Tagesordnung:

1. Bürgerfragestunde, Wünsche und Anregungen
2. Bekanntgabe der Beschlüsse aus der nichtöffentlichen Gemeinderatssitzung vom 22.04.2024
3. Neubau des Feuerwehrgerätehauses
Ausschreibung, Beauftragung und Durchführung der Arbeiten
- Beratung und Beschlussfassung
4. Gemeindeentwicklungskonzept für die Gemeinde Umkirch
Abschlussbericht
- Beratung und Beschlussfassung

5. Hallenfreibad
Aktueller Sachstand und weitere Vorgehensweise
- Beratung und Beschlussfassung
6. Verschiedenes

Zu dieser öffentlichen Sitzung lade ich herzlich ein.

Die Beratungsunterlagen zur Sitzung können vorab von interessierten Bürgerinnen und Bürgern auf unserer Ratsinformationsseite

<https://umkirch.ris-portal.de>

eingesehen werden

Walter Laub
Bürgermeister

Europa- und Kommunalwahlen am 09.06.2024

Wahlbenachrichtigung, Internetwahlscheinantrag, Informationen zur Briefwahl

Die Wahlbenachrichtigungen für die Europa- und Kommunalwahlen wurden mittlerweile an alle Wahlberechtigten verteilt.

Wahlscheine können wieder mündlich, schriftlich oder durch sonstige dokumentierbare elektronische Übermittlung beantragt werden (Briefwahlunterlagen). Wahlscheine werden **nach Erhalt der Stimmzettel** vom Bürgerbüro der Gemeindeverwaltung ausgestellt.

Wir bieten auch für die Europa- und Kommunalwahlen wieder die Beantragung eines Wahlscheins auf unserer Internetseite www.umkirch.de an.

Die entsprechende Verlinkung <https://briefwahl.komm.one/intelliform/forms/komm.one/km-ewo/pool/wahlscheinantrag/bw-west/wahlscheinantrag/index?ags=08315115> steht seit dem 22.04.2024 zur Verfügung.

Die Daten auf der Wahlbenachrichtigung sind in das Antragsformular einzutragen. Sollten Ihre Antragsdaten nicht mit dem dialogisierten Wählerverzeichnis übereinstimmen, erhalten Sie automatisch einen Hinweis.

Der Wahlschein und die Briefwahlunterlagen werden anschließend durch den Amtsboten zugestellt. Für die automatische Prüfung der Daten benötigen wir zwingend die Eingabe der Wahlbezirks- und Wählernummer. Sofern die Wahlbenachrichtigung nicht vorliegt, kann auch formlos per E-Mail an buergerbuero@umkirch.de ein Wahlschein beantragt werden. In diesem Fall sind Familienname, Vorname(n), Geburtsdatum und Wohnanschrift (Straße, Hausnummer, PLZ, Ort) anzugeben.

Für Fragen zum Antragsverfahren stehen die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter des Bürgerbüros unter folgenden Kontaktmöglichkeiten gerne zur Verfügung:

Telefon: 07665 505-13/14/15/50;
Fax: 07665 505-29;
Mail: buergerbuero@umkirch.de

Weitere Informationen zum Ablauf der Briefwahl finden Sie auf der Internetseite des Bundeswahlleiters unter <https://www.bundeswahlleiterin.de/europawahlen/2024/informationen-waehler/briefwahl.html>

Ihre Gemeindeverwaltung Umkirch

Europawahl am 9. Juni 2024

Hinweis für Unionsbürger

Unionsbürger aus anderen Mitgliedstaaten, die in Deutschland wohnen, können entweder in ihrem Herkunfts-Mitgliedstaat oder in ihrem Wohnsitz-Mitgliedstaat Deutschland an der Europawahl teilnehmen. Jeder darf aber nur einmal wählen. Für die Wahlteilnahme in Deutschland müssen sich Unionsbürger in das Wählerverzeichnis Ihrer deutschen Wohnsitz-Gemeinde eintragen lassen. Sie erhalten dann auch in Zukunft automatisch die Wahlbenachrichtigung für die künftigen Europawahlen.

Für die Eintragung in das Wählerverzeichnis müssen Unionsbürger im Rathaus Ihres Wohnorts bis spätestens zum 19. Mai 2024 (Sonntag) einen Antrag auf Eintragung in das Wählerverzeichnis stellen. Die Frist kann nicht verlängert werden.

Der Antrag muss **persönlich** und **handschriftlich** von der Antragstellerin beziehungsweise dem Antragsteller unterzeichnet sein und der Gemeinde **im Original** übermittelt werden. Eine Einreichung per E-Mail oder Fax ist nicht ausreichend.

Das Formular und ein Merkblatt ist unter <https://www.bundeswahlleiterin.de/europawahlen/2024/informationen-waehler/unionsbuerger.html>

erhältlich oder bei Ihrer örtlichen Gemeindeverwaltung (Gemeinde Umkirch, Bürgerbüro, Vinzenz-Kremp-Weg 1, 79224 Umkirch).

Weitere Informationen zur Wahlteilnahme erhalten Sie in allen Amtssprachen der EU unter www.bmi.bund.de/europeans-vote-in-germany.

Die Landeswahlleitung

Europawahl 2024– Angebote blinde und sehbehinderte Menschen



Rund 350 Millionen wahlberechtigte Bürgerinnen und Bürger der Europäischen Union sind bei der Europawahl im Juni 2024 aufgerufen, über die Zusammensetzung des zehnten Europaparlaments zu entscheiden. In Deutschland findet die Wahl am 9. Juni statt.

Der Deutsche Blinden und Sehbehindertenverband (DBSV) hat vom Bundesministerium des Innern (BMI) den Auftrag erhalten, dafür zu sorgen, dass blinde und sehbehinderte Menschen barrierefrei an diesen Wahlen teilnehmen können.

Um dies zu gewährleisten, können alle blinden und sehbehinderten Menschen bei den Landesverbänden des DBSV eine Wahlschablone mit dazugehöriger Informations-CD anfordern. Den Mitgliedern der Landesverbände werden diese Unterlagen automatisch zugeschickt.

In die Wahlschablone sind Löcher eingestanzt, die den Kreisen zum Ankreuzen auf dem Stimmzettel entsprechen. Der offizielle Stimmzettel wird deckungsgleich in die Schablone eingelegt. Auf der CD kann man hören, an welcher Stelle welche Partei steht, und dann sein Kreuz setzen.

Bundesweites Pilotprojekt: Informationen zu Stimmzettelnhalten auch barrierefrei im Internet und telefonisch

Zur Europawahl 2024 startet der DBSV ein Pilotprojekt. Ab Ende April besteht erstmals bundesweit die Möglichkeit, Informationen zu den Stimmzettelnhalten auch barrierefrei im Internet und telefonisch zu erhalten:

Tel.: 0800 00 09 67 10 (gebührenfrei)
www.dbsv.org/wahlen

Beide Verfahren wurden bereits erfolgreich bei Wahlen in Nordrhein-Westfalen eingesetzt.

Ansprechpartner

Deutscher Blinden- und Sehbehindertenverband e.V. (DBSV)
Rungestr. 19, 10179 Berlin
Torsten Resa
Tel.: 030-28 53 87-281
E-Mail: t.resa@dbsv.org

Passend zur Europawahl geht es auch im Schwerpunkt der „Sichtweisen“ im Mai um Europa und dabei vor allem um die Arbeit der Europäischen Blindenunion.

Die Forderungen des DBSV zur Europawahl finden Sie unter www.dbsv.org/europawahlforderungen.html.

WIR BERATEN SIE GERNE!

☎ 07771 9317-11
✉ anzeigen@primo-stockach.de



Stimmzettel zur Kommunalwahl am 9. Juni 2024 werden zugeschickt

Die Stimmzettel für die Wahl der Gemeinderäte und Kreislräte müssen den Wahlberechtigten für die persönliche Stimmabgabe im Wahlraum nach § 18 Abs. 2 Kommunalwahlgesetz spätestens einen Tag vor der Wahl durch Post oder Boten zugesandt werden, um das Ausfüllen der Stimmzettel zu Hause zu ermöglichen.

Die Gemeindeverwaltung wird die **Stimmzettel für diese Wahlen voraussichtlich ab dem 17.05.2024 verteilen**, so dass alle Wählerinnen und Wähler ca. zwei Wochen vor dem Wahltag im Besitz der Stimmzettel sind. Idealerweise füllen Sie diese bereits zuhause aus.

Bringen Sie die Stimmzettel in jedem Fall mit ins Wahllokal, auch wenn Sie diese erst im Wahllokal ausfüllen möchten, da im Wahllokal nur eine begrenzte Anzahl an zusätzlichen Stimmzetteln vorrätig ist.

Die Stimmzettel für die Europawahl werden nicht verschickt, sondern direkt im Wahllokal ausgegeben.

Ihre Gemeindeverwaltung Umkirch



Gemeinde Umkirch
Landkreis Breisgau-Hochschwarzwald

Die Gemeinde Umkirch sucht für das Sekretariat in der Grundschule zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine

Vertretung (m/w/d).

Als regelmäßige Einsatzzeit ist der Freitag-Vormittag vorgesehen. Darüber hinaus können bei Abwesenheit der Schulsekretärin bzw. bei besonderen Veranstaltungen zusätzliche Zeiten anfallen.

Zur Planung der konkreten Einsatzzeiten können die persönlichen Vorstellungen und Wünsche berücksichtigt werden.

Anforderungen:

- Eine kaufmännische Ausbildung oder berufliche Erfahrungen im Sekretariatsbereich oder in Bürotätigkeiten
- Eine wertschätzende, respektvolle und offene Grundhaltung
- Verantwortungsbewusstsein, Zuverlässigkeit und Teamorientierung.

Wir bieten eine geringfügige Beschäftigung auf tariflicher Basis, mit durchschnittlich 4 Stunden Wochenarbeitszeit. Alle Vorzüge des Tarifvertrages für den öffentlichen Dienst (TVöD) finden Anwendung.

Sollten wir Ihr Interesse geweckt haben, richten Sie bitte Ihre Bewerbung mit aussagefähigen Unterlagen bis **17.Mai 2024** an die Gemeindeverwaltung Umkirch, Vinzenz-Kremp- Weg 1, 79224 Umkirch. Gerne nehmen wir Ihre Bewerbung auch per Mail entgegen an PAWBewerbung@umkirch.de.

Für telefonische Auskünfte steht Ihnen Herr Landmann, unter 07665/50512, gerne zur Verfügung.



Gemeinde Umkirch
Landkreis Breisgau-Hochschwarzwald



Die Gemeinde Umkirch sucht ab sofort für die Naturgruppe „Sonnewirbele“ unserer KiTa im KinderBildungsZentrum Umkirch ein/e

Erzieher/in bzw. pädagogische Fachkraft

(Beschäftigungsumfang 80%, unbefristet)

Ihre Aufgaben umfassen insbesondere:

- Begleitung der drei- bis sechsjährigen Kinder von 7:30 Uhr – 13:30 Uhr am Naturplatz
- Förderung der Kinder nach dem gruppenpädagogischen Konzept
- Einbringen in den gruppenspezifischen Schwerpunkt Ackerbau
- Eigenständiges Durchführen von naturpädagogischen Projekten und Angeboten
- Reflexion des pädagogischen Handelns und Mitwirkung bei der Weiterentwicklung des pädagogischen Konzeptes
- Beobachtung und Dokumentation der kindlichen Entwicklung
- Beteiligung an der Organisation und Durchführung von Elternarbeit, z.B. Tür- und Angelgespräche, Entwicklungsgespräche und Elternabende

Wir erwarten:

- Abgeschlossene Berufsausbildung/Studium entsprechend § 7 KiTaG bevorzugt mit einer Zusatzausbildung in Natur- und Waldpädagogik
- Naturverbundenheit und Leidenschaft zur Arbeit mit einer Naturgruppe
- Freude an der pädagogischen Arbeit mit Kindern
- Aufgeschlossenheit, Engagement und Einsatzbereitschaft
- Verantwortungsbewusstsein
- Teamfähigkeit

Wir bieten:

- Vergütung nach dem Tarifvertrag für den öffentlichen Dienst (TVöD)
- Eine erfüllende und abwechslungsreiche Tätigkeit in einem motivierten Team, sowie einen Arbeitsplatz in der Natur
- Eine Begleitung für den gruppenspezifischen Schwerpunkt Ackerbau durch AckerRacker
- Raum für individuelle und kreative Mitgestaltung
- Angenehme Arbeitszeiten
- Arbeiten nach Qualitätsstandards
- Gesundheitsvorsorge mit der Möglichkeit am betrieblichen Gesundheitsprogramm mit Hansefit teilzunehmen sowie die Möglichkeit eines JobRads

Sollten wir Ihr Interesse geweckt haben, richten Sie bitte Ihre Bewerbung mit aussagefähigen Unterlagen **bis Freitag, 31.05.2024** an die Gemeindeverwaltung Umkirch, Vinzenz- Kremp- Weg 1, 79224 Umkirch oder per E-Mail an KIZBewerbung@umkirch.de.

Für telefonische Auskünfte steht Ihnen Frau Beate Rupp-Kappler, KiTa-Leitung, unter 07665 9373922 gerne zur Verfügung.

Mehr über die Gemeinde Umkirch finden Sie auch unter www.umkirch.de

Die Gemeindewerke Umkirch GmbH sucht zum **nächstmöglichen Zeitpunkt** eine/n



Kundenbetreuer (m/w/d)

in Teilzeit (50 - 60 %).

Sie haben Lust darauf...

- mit Ihrer herzlichen Art unsere Privatkunden persönlich, telefonisch und schriftlich zu betreuen
- unsere Gewerbe- und Geschäftskunden individual aus verschiedenen Lösungen heraus erfolgreich zu beraten und bedarfsorientiert langfristig zu binden
- den gesamten Kundenprozess von der Akquise bis zur Systempflege zu bearbeiten
- eine verantwortungsvolle Steuerungsfunktion der nachgelagerten Dienstleister zu übernehmen
- Entscheidungsfreiheiten in Erfolgsgeschichten zu verwandeln

Sie sind...

- kommunikationsstark, empathisch und bringen eine erfolgreich abgeschlossene kaufmännische Ausbildung mit
- mit Leidenschaft im Kundenservice tätig und sehen die Betreuung von Gewerbe- und Geschäftskunden als wichtige Abrundung und Herausforderung
- ambitioniert in Service- und Kundenorientierung und Telefonieren bereitet Ihnen Freude
- sicher in der Anwendung von MS-Office und haben idealerweise Erfahrung in SAP
- teamfähig, flexibel und belastbar - behalten auch in arbeitsreichen Zeiten einen kühlen Kopf und ein souveränes Auftreten dem Kunden gegenüber

Sie freuen sich auf...

- den direkten Kundenkontakt sowie spannende Anfragen – Sie sind erster Repräsentant unseres Unternehmens
- eine spannende und vielseitige Aufgabe
- persönliche und fachliche Entwicklungschancen in einem attraktiven Arbeitsumfeld
- attraktive Entlohnung der erfolgs- und abschlussorientierten Tätigkeit in einem krisenfesten Arbeitsumfeld

Diese Stelle wird in Teilzeit (50 - 60 %) ausgeschrieben. Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung mit Angabe Ihrer Gehaltsvorstellung und Verfügbarkeit möglichst zeitnah an die Gemeindewerke Umkirch GmbH, Vinzenz-Kremp-Weg 1, 79224 Umkirch oder per E-Mail an GWUBewerbung@umkirch.de.

Für telefonische Auskünfte steht Ihnen Herr Markus Speck, unter 07665 505 22, gerne zur Verfügung.

Wohnungsgesuch

Lieber Umkircher und Umkircherinnen,

eine ältere Frau (NR, keine Haustiere, Beamtin im Ruhestand) sucht dringend eine 1 bis 2-Zimmer-Wohnung, die ebenerdig ist oder über einen Aufzug verfügt.

Die Warmmiete kann bis zu 800€ betragen. Über jeden Hinweis sind wir Ihnen sehr dankbar, auch wenn es sich nur um eine Übergangsmöglichkeit handelt.

Kontakt: Imke Muffler, Gemeindeverwaltung Umkirch, Sozialberatung, i.muffler@umkirch.de, Tel. 07665 – 505-19



Halbseitige Sperrung in der Straße „Im Zinken 1-3, Mundenhofer Weg 1,2 + 8 sowie im Franz-Heitzler-Weg“

Aufgrund von Bodensondierungsarbeiten kommt es voraussichtlich am 22.05.2024 im Bereich der Straße „Im Zinken 1-3, Mundenhofer Weg 1,2 + 8 sowie im Franz-Heitzler-Weg“ zur Teilsperrung der Straße.

Die Arbeiten werden bei halbseitiger Verkehrsführung durchgeführt. Für den Fußgängerverkehr wird ein verkehrssicherer Durchgang bereitgestellt.

Wir bitten um Ihr Verständnis.

Ihre Gemeindeverwaltung Umkirch

Unterstützung für Flüchtlinge in Umkirch



Der Flüchtlingshelferkreis Umkirch benötigt Unterstützung für weitere neu angekommenen Familien und auch für Einzelpersonen!

„Ohne Sprache geht gar nichts“.

Deshalb ist es uns wichtig den Flüchtlingen deutsch zu lernen. Wir möchten die Zeit bis sie einen Platz im Deutschkurs erhalten überbrücken. Dazu brauchen wir Umkircher Bürgerinnen und Bürger, die ein oder zweimal in der Woche Zeit haben. Unterstützt werden sie mit Lehrmaterial von Frau Parr Tel. **015234290172**
Wir freuen uns auf ihren Anruf.

Im Moment benötigen wir ein **Rollator** und ein **stabiles Dreirad**. Auch kleine **Regale** können wir weiter geben.

Bitte an sozialarbeit@drk-umkirch.de oder rufen sie uns an Tel. 07665-7207

Vielen Dank für ihr Unterstützung.

Ihr Flüchtlingshelferkreis
helferkreis-umkirch@mail.de

Online-Seminar Gebäudesanierung - was gilt laut Gebäudeenergiegesetz?



LANDRATSAMT
BREISGAU-
HOCHSCHWARZWALD

Seit dem 1. Januar gilt das neue Gebäudeenergiegesetz, auch bekannt als GEG oder „Heizungsgesetz“. Welche Vorgaben gelten nun seitdem? Wie kann ich die Energiekosten meines Hauses dauerhaft senken? Welche Sanierungsmaßnahmen bringen am meisten, in welcher Reihenfolge sind sie sinnvoll, wie hängt das mit dem Thema Heizungssanierung zusammen, welche Fördermöglichkeiten gibt es, wie geht man eine energetische Sanierung am besten an und wer kann dabei unterstützen?

Antworten auf diese und weitere Fragen gibt es im Rahmen des kostenfreien Online-Seminars mit dem Titel „Energetisches Sanieren im Eigentum“, das vom Landkreis Breisgau-Hochschwarzwald angeboten werden. Die Energieagentur Regio Freiburg führt diese im Auftrag des Landkreises durch.

Das Seminar findet statt am **Montag 13. Mai von 17:00 bis 18:30 Uhr**, online via Zoom. Die Anmeldung erfolgt über die Website des Landratsamtes unter der Adresse www.lkbh.de/klima unter dem Reiter Gebäude-Energieberatung. Hier finden sich auch eine Antwoortsammlung auf häufig gestellte Fragen und eine „Bauherrenmappe“, in der Informationen zu Fördermöglichkeiten und rechtlichen Vorgaben bei der Gebäudesanierung gesammelt sind.

Information CARITAS – Integrationsmanagement



Das Integrationsmanagement ist in der Zeit vom **21.05. - 07.06.2024** nicht erreichbar.

Bei **Notfällen** wenden Sie sich bitte an das Sekretariat des Caritasverbandes für den Landkreis Breisgau-Hochschwarzwald e.V. unter der Telefonnummer 0761-8965-421 oder Tel. 0761-8965-0.

Ab dem **10.06.2024** ist das Integrationsmanagement wieder erreichbar.

Mit freundlichen Grüßen
Judith Penkert-Tchitnga
(Tel. 07665-505-17)

Deutsch-französische Berufsberatung im BiZ



Am Donnerstag, 16. Mai, informiert die französische Berufsberatung im Berufsinformationszentrum (BiZ) der Agentur für Arbeit Freiburg, Lehener Straße 77, über Ausbildungs- und Studiemöglichkeiten in Frankreich.

Die oberrheinische Region bietet auch grenzüberschreitend hervorragende Möglichkeiten zur Ausbildung und Erweiterung des persönlichen Horizonts. Mit einem Berufs- oder Studienabschluss in Frankreich vertieft man zudem Sprache und Kultur des regional wichtigsten Nachbarn. Frankreichinteressierte können sich wahlweise in deutscher oder französischer Sprache individuell beraten lassen. Die Beratung ist kostenlos, eine Anmeldung per E-Mail an freiburg.biz@arbeitsagentur.de erforderlich.

Arbeitsmarkt im April



Wenig Veränderung

- 15.063 Männer und Frauen im Agenturbezirk ohne Arbeit
- Arbeitslosenquote unverändert bei 4,0 Prozent

Die Zahl an Arbeitslosen im Bezirk der Agentur für Arbeit Freiburg ist im Monat April erneut leicht gesunken. Zum Stichtag waren in der Stadt Freiburg und den Landkreisen Breisgau-Hochschwarzwald und Emmendingen insgesamt 15.063 Frauen und Männer ohne Beschäftigung. Das sind 70 Personen weniger als einen Monat zuvor. Die Arbeitslosenquote notiert zum vierten Mal in Folge bei 4,0 Prozent. Bei den Frauen und Männern unter 25 Jahre beträgt die Quote ebenfalls unverändert 2,6 Prozent. Für einen Monat April ist der Rückgang an Arbeitslosen verhalten ausgefallen. Die Betriebe sind weiter vorsichtig, wenn es um die Schaffung neuer Arbeitsplätze geht. Sie halten aber ihr Personal. Und wegen des steigenden Ersatzbedarfs vor allem an Fachkräften melden sie nach wie vor Stellenangebote. Die im April deutlich gestiegene Zahl an offenen Stellen aus der Zeitarbeit könnte hingegen ein erster Hinweis sein, dass sich die Situation in den Unternehmen etwas aufhellt. Obwohl heute weniger Stellenangebote gemeldet werden als vor einem Jahr, dauert es länger, sie zu besetzen. Was sich wie ein Widerspruch anhört offenbart lediglich, dass der Strukturwandel den Arbeitsmarkt stärker beeinflusst als die aktuelle Eintrübung der Konjunktur.

Dynamik am Arbeitsmarkt

Im Berichtszeitraum meldeten sich 3.780 Personen arbeitslos. Im gleichen Zeitraum beendeten 3.856 Menschen ihre Arbeitslosigkeit. Struktur der Arbeitslosen

Auf Sicht von einem Jahr ist die Zahl an Arbeitslosen bei allen Zielgruppen angestiegen. Nach Rechtskreisen ergibt sich folgendes Bild: SGB III: 6.593 Arbeitslose (Anteil 43,8 Prozent), SGB II: 8.470 Arbeitslose (Anteil 56,2 Prozent). Arbeitskräftenachfrage Die Arbeitskräftenachfrage zog im April etwas an. So meldeten

die Unternehmen 1.065 offene Stellen. Das sind 33 oder 3,2 Prozent mehr als im März, aber noch immer 62 oder 5,5 Prozent weniger als noch vor einem Jahr. Der größte Bedarf nach Branchen: Unternehmensnahe Dienstleistungen (196 Stellen, darunter 174 aus der Zeitarbeit), Handel (172), Gesundheits- und Sozialwesen (165), Öffentliche Verwaltung (137), Freiberufliche, wissenschaftliche und technische Dienstleistungen (120), Verarbeitendes Gewerbe (97). Mitte April lagen der Agentur für Arbeit Freiburg 5.128 Aufträge zur Stellenbesetzung vor (82,0 Prozent für Fachkräfte, Experten und Spezialisten, 18,0 Prozent für Helfer).

Entwicklung nach Regionen

Während im Landkreis Emmendingen sich die Öffnung des größten Freizeitparks bemerkbar macht, verändern sich die Arbeitslosigkeit in den anderen Regionen nur wenig.



ABFALLBESEITIGUNG

Montag, 13.05.2024

Restmüll

Mittwoch, 15.05.2024

Biotonne

SPERRMÜLLBÖRSE

Im Nachrichtenblatt werden gut erhaltene, noch gebrauchsfähige Gegenstände veröffentlicht. Wer etwas über die Sperrmüllbörse zu verschenken hat, kann dies der Gemeindeverwaltung vor dem Redaktionsschluss (Dienstag 12.00 Uhr) gerne mitteilen. Vielen Dank.

Ihre Gemeindeverwaltung Umkirch

nachrichtenblatt@umkirch.de



Zu verschenken

- 4 Stück Ratanstühle mit hoher Lehne in braun
- 1 Stück Warmhalteplatte von der schweizer Fa. Form und Funktion (incl. Steckdosenadapter) Maße: 23,5 cm x 51 cm

Kontakt: sibylle.german@outlook.com

Abholung nur bis 19.05.2024



Gemeinde
Bücherei
Umkirch

Öffnungszeiten:

Dienstag 15.00 - 19.00 Uhr
Mittwoch 10.00 - 14.00 &
16.00 - 18.00 Uhr
Donnerstag 10.00 - 14.00 &
15.00 - 17.00 Uhr

Franz-Heitzler-Weg 8, 79224 Umkirch, Tel.: 07665 / 93739-20

e-mail: gemeindebuecherei@kiz-umkirch.de

<https://www.umkirch.de/de/Leben-in-Umkirch/Freizeit-und-Kultur/Buecherei>



Kinder- und Jugendzentrum Umkirch

Franz-Heitzler-Weg 4, 79224 Umkirch
 Ansprechpartner: Jan Stapperfenne und Janosch Krug
 E-Mail: jugendzentrum@umkirch.de
 Facebook: Juze Umkirch
 Tel. 07665 972431; Handy 0151 58868287

Öffnungszeiten Juze

	Montag	Dienstag	Mittwoch	Donnerstag	Freitag
14.00					
15.00			14.30-16.00 GTS		JG & MG 14.30-17.30
16.00					
17.00	15.00-20.00	15.00-20.00	17.00-18.00	15.00-20.00	
18.00	Offener Treff Jugendliche	Offener Treff Jugendliche	Beratung	Offener Treff Kinder	
19.00			18.00-20.00		18.00-20.00
20.00			Offener Treff Jugendliche		Offener Treff Jugendliche
21.00					

Umkircher Wochenmarkt

samstags
von 7:30 - 12:30 Uhr
auf dem **Gutshof**

Evangelische Kirchengemeinde



Binkeweg 14 • 79224 Umkirch
 Tel.: 07665 / 97 21 03
 Internet: www.eki.u.de
 e-Mail: umkirch@kbz.ekiba.de

Öffnungszeiten des Pfarrbüros umkirch@kbz.ekiba.de

Mittwoch 14.00 – 16.00 Uhr
 Donnerstag 9.00 – 12.00 Uhr

Diakonin Friederike Schilka:

mobil: 0157 54138232
 Mail: friederike.schilka@kbz.ekiba.de

Pfarrer Christian Lepper:

Tel: 972103 Mobil: 0171 5570511
 Mail: christian.lepper@ekiba.de

Sonntag, 12. Mai:

10.00 Uhr Herzliche Einladung zum Gottesdienst in March:
 Pfarrerin Marika Trautmann, Martin-Luther-Kirche,
 Hugstetten

Dienstag, 14. Mai:

19.00 Uhr Konfirmanden Infoabend + Anmeldung – Konfi
 Jahrgang 2024/25, Evang. Gemeindezentrum,
 Konrad-Stürtzel-Str. 27, March-Buchheim

Donnerstag, 16. Mai:

17.00 Uhr Heavenkids (5. bis 7. Klasse), Evang. Gemeindezentrum, Umkirch
 18.30 Uhr Heaventeens (14-18 Jahre), Evang. Gemeindezentrum, Umkirch

Pfingstsonntag, 19. Mai:

10.00 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl und Taufe von Maxim Dick
 Pfarrer Christian Lepper

Pfingstmontag, 20. Mai:

10.30 Uhr Ökum. Regional-Gottesdienst mit musikalischer Unterstützung des ökumenischen Singkreises, Pfarrer Christian Lepper und Diakon Hans Baulig, Martin-Luther-Kirche, Hugstetten

Veranstaltungen in unserer Nachbargemeinde March:

Sonntag, 12. Mai:

18.00 Uhr Kreuz & Quer Konzert; Klavier- und Liederabend mit der Pianistin Malin Goslar und der Sängerin Kiara Hinder, Bürgerhaus, Buchheim

Wochenspruch

Christus spricht: Wenn ich erhöht werde von der Erde, so will ich alle zu mir ziehen.
 Johannes 12,32

Ihr Pfarrer Christian Lepper, Gemeindediakonin Friederike Schilka und der Kirchengemeinderat.

CLIQUE 55+

DAS NEUE NETZWERK FÜR ALLE MENSCHEN AB 55!

Evangelische Kirchengemeinde March
 Evangelische Kirchengemeinde Umkirch

MARCH-GOTTENHEIM

Clique 55+

Nach erfolgreichem Start sind vielerlei Interessensgruppen entstanden, die gerade dabei sind sich zu organisieren.

Die verschiedenen Angebote, Termine und Kontaktdaten können Sie auf der Homepage der Evang. Kirchengemeinde March einsehen: <https://eki-march.de/cliقة-55/>

Bei Interesse freuen sich die Gruppen über Kontaktaufnahme!

Wir wünschen allen Mitgliedern der Clique 55+ viel Spaß miteinander!

Römisch-Katholische Kirchengemeinde March-Gottenheim

Engelgasse 25, 79232 March-Hugstetten
Tel. 07665 425300
info@kath-MarGot.de
www.kath-MarGot.de



Gottesdienste vom 11.05. bis 19.05.2024

Samstag, 11.05.

- 07.00 Uhr St. Alban, Bötzingen
Eucharistiefeier
18.30 Uhr St. Vinzentius, Neuershausen
Vorabendgottesdienst

Sonntag, 12.05.

- 09.00 Uhr Mariä Himmelfahrt, Umkirch
Eucharistiefeier
10.30 Uhr St. Pankratius, Holzhausen
Eucharistiefeier zum Patrozinium mit Aufnahme der
neuen Ministrantinnen und Ministranten
10.30 Uhr St. Gallus, Hugstetten
Eucharistiefeier
18.00 Uhr St. Stephan, Gottenheim
Maiandacht in den Reben beim Bildstöckle „Madona
im Weinberg“, mitgestaltet vom Kirchenchor - bei
Regen in der Kirche St. Stephan
18.30 Uhr St. Laurentius, Bötzingen
AbendRot-Gottesdienst anhand des Tageslesung:
Tat-Orte der Bibel, Ephesus

Montag, 13.05.

- 18.30 Uhr St. Vinzentius, Neuershausen
Eucharistiefeier

Dienstag, 14.05.

- 07.00 Uhr St. Gallus, Hugstetten
Laudes - das Morgengebet der Kirche
09.00 Uhr Mariä Himmelfahrt, Umkirch
Rosenkranz
18.30 Uhr St. Alban, Bötzingen
Eucharistiefeier
18.30 Uhr St. Pankratius, Holzhausen
Eucharistiefeier
19.00 Uhr St. Gallus, Hugstetten
Rosenkranz für den Frieden in der Welt und im
Anliegen der Kirchengemeinde

Mittwoch, 15.05.

- 07.00 Uhr Haus Inigo, Bötzingen
Gebet in Stille
09.00 Uhr Gemeindehaus, Gottenheim
Eucharistiefeier
18.30 Uhr St. Gallus, Hugstetten
Eucharistiefeier

Donnerstag, 16.05.

- 15.30 Uhr Tagespflege Umkirch
Andacht
16.00 Uhr Seniorenzentrum, March
Ökumenischer Gottesdienst
18.30 Uhr St. Georg, Buchheim
Eucharistiefeier
20.00 Uhr St. Gallus, Hugstetten
Zur Ruhe kommen - Zeit der Stille - Andacht mit
Beichtgelegenheit
21.00 Uhr St. Gallus, Hugstetten
Komplet - das Nachtgebet der Kirche

Freitag, 17.05.

- 09.00 Uhr Mariä Himmelfahrt, Umkirch
Eucharistiefeier
18.00 Uhr St. Pankratius, Holzhausen
Maiandacht der kfd-Holzhausen

Samstag, 18.05.

- 07.00 Uhr St. Alban, Bötzingen
Eucharistiefeier
18.30 Uhr St. Pankratius, Holzhausen
Vorabendgottesdienst mit Pfingstvigil

Sonntag, 19.05. Pfingstsonntag

- 09.00 Uhr St. Stephan, Gottenheim
Eucharistiefeier
10.30 Uhr St. Gallus, Hugstetten
Eucharistiefeier
18.00 Uhr St. Alban, Bötzingen
Pfingstvesper
18.00 Uhr Dreifaltigkeitskapelle, Neuershausen
Maiandacht
18.30 Uhr St. Jakobus, Eichstetten
Jugendgottesdienst

72-Stunden-Aktion in Eichstetten

Vom 18. April bis zum 21. April haben sich die Ministranten aus Bötzingen, Umkirch, Gottenheim und Eichstetten zur Aufgabe gemacht, die Welt ein kleines bisschen besser zu machen. Unsere Aufgabe, die wir in der 72 Stunden umsetzen sollten war: gestaltet eure Kirche St. Jakobus in Eichstetten um: Zu einer Kirche für Alle. Der Altarraum wurde neu gestrichen, 10 Sitzsäcke genäht, im Gemeindesaal ein Baum mit Handabdrücken gemalt, auf dem sich jeder der Minis verewigen durfte. Für die Außenwand der Kirche wurden Wörter gesammelt, die man mit Glauben verbindet und drauf gesprüht. Drei Insektenhotels gebaut, die in den nächsten Wochen an ihren Platz kommen.



Wir bedanken uns herzlich bei Allen, die uns in den arbeitsreichen 72 Stunden unterstützt haben. Besonders bei Diana Wiedemann und Andreas Ernst für die künstlerische Begleitung und Beratung. Bei unserem Gemeindefereenten Hans Baulig, der uns die Overalls sponserte. Bei den verschiedenen Teams, die uns während der Aktion mit Essen versorgt haben. Edeka Kohler und die Firma Merkur Frucht, sowie auch Pfarrer Christian Heß für die Unterstützung vor und während der Aktion. Das gelungene Projekt kann man gerne beim nächsten Camino-Gottesdienst am Pfingstsonntag um 18.30 Uhr näher anschauen.

MAIANDACHT

Herzliche Einladung zur Maiandacht im Seniorenzentrum (Max-Josef-Metzger-Haus) am Mittwoch, 15. Mai um 16.00 Uhr.

EINLADUNG TREFFPUNKT A

(Alleinlebend, Alltägliches, Austausch)

Herzliche Einladung zum Treffen am Freitag, 17. Mai, um 18 Uhr, im Gallussaal in Hugstetten. Unser ehemaliger Kaplan Thomas Stahlberger besucht uns und wird von seinen Reisen ins Heilige Land berichten. Zuvor gibt es ein kleines Abendessen. Wir freuen uns auf Euer Kommen!

herz&hand**Was für eine Überraschung!**

Letzte Woche haben wir von Più caffè eine Spende von 60 kg Instant-Kaffee erhalten.

Vielen herzlichen Dank! Außerdem freuen wir uns über einen neuen Sponsor Kramer GmbH Schwarzwälder Wurstspezialitäten. Danke!

Lebensmittelausgabe: Jeden Mittwoch von 12 bis 13.30 Uhr in der St. Gallus-Kirche Hugstetten, Engelgasse 25.

Wir verteilen die Lebensmittelspenden kostenlos und verlangen dafür keinen Nachweis der Bedürftigkeit. Gerne können Sie uns weiterhin Lebensmittel vorbeibringen. Wir sind immer mittwochs ab 11 Uhr im Gallussaal. Geldspenden können Sie auf das Konto der Kirchengemeinde March-Gottenheim überweisen: Sparkasse Freiburg, IBAN DE08 6805 0101 0002 0652 25 Verwendungszweck: herz&hand Das Pfarrbüro stellt Ihnen gerne eine Spendenbescheinigung aus. Für das Herz & Hand-Team: Astrid Siegel Tel. 07665/3777 oder E-Mail siegel-march@t-online.de

**Ökumenischer Seniorenkreis**

Umkirch • Hauptstraße 7 • Telefon: 07665/6921
In Zusammenarbeit zwischen der Evang. Kirchengemeinde und der Kath. Kirchengemeinde Umkirch

Kaffeestube am **Montag, 13. Mai 2024, ab 15 Uhr**
im Seniorentreff, Hauptstr. 7 (Eingang vom Gutshof)

**AUS DEN VEREINEN****Umkirch erleben****Besuch des Weltackers**

Sonntag, 10 Uhr in Umkirch. Zehn Erwachsene und noch mehr Kinder versammelten sich auf dem Gutshof, um von dort den Weg Richtung Mundenhof einzuschlagen. Ausgelassene Stimmung ließ die knapp zwei Kilometer Fußweg wie im Flug vergehen.

2.000 m² Ackerfläche stehen jedem Menschen auf der Erde pro Jahr zur Verfügung – für die Ernährung, Kleidung, Treibstoff und alles andere. In Deutschland verbrauchen wir pro Kopf 4.600 m², in den USA 6.000 m² und Indien 600 m².



Eine bunt gemischte Gruppe aus Umkirch besuchte den Weltacker auf dem Mundenhof. Foto: Imke Senst

Dies und vieles andere lernten die Ausflügler am Sonntag auf der Saisonöffnung des Weltackers Freiburg. Hier werden auf 2.000 m² die wichtigsten Ackerkulturen der Welt angebaut und zwar in dem Verhältnis, wie sie tatsächlich auf der Erde angebaut werden. Während die Erwachsenen auf der Ackerführung viel über Ernährung lernten, nahmen die Kinder mit großem Interesse an der Ackerralley teil.

Vegetarische und vegane Leckereien vom Foodtruck AuberGenie sowie Kaffee und Kuchen verwöhnten die Gäste, die bei zunehmend besserem Wetter die Zeit auf dem Acker sichtlich genossen. Die einstündige Vorführung der Samba Percussion Gruppe Brasilikum zog Groß und Klein in Bann. Anschließend hielt es die Kinder dann aber nicht mehr auf dem Platz – der Mundenhof mit den Tieren und Spielplätzen lockte. So lösten sich die Gruppe nach und nach auf und alle traten auf eigene Faust den Heimweg an.

Möchten Sie über künftige Ausflüge und Veranstaltungen von Umkirch erleben informiert werden, können Sie auf unserer Webseite unseren Newsletter abonnieren: <https://umkirch-erleben.de/>

**Musikverein Umkirch****1. Mai**

Bei schönstem Wetter war der Musikverein ab 7.00 Uhr im Dorf unterwegs. Mit viel Spaß und einer vielen Musikerinnen und Musikern ging es vom Kultur- und Vereinsheim los auf die insgesamt 9,2 km, die bis 13.00 Uhr absolviert wurden. Die vielen stärken Stationen, das ein oder andere Geburtstagsständchen, die zahlreichen Zaungäste, der Applaus vom Gartenzaun, dem Fenster oder vom Balkon, die Zuwendungen im Umschlag - all das hat zu einem gelungenen Feiertagsevent beigetragen. Insbesondere der Auftritt im Max-Josef-Metzger-Haus hat gezeigt, wie leicht es doch ist, Freude zu bereiten.



Der Musikverein sagt „Dankeschön!“ für die großartige Unterstützung und den Zuspruch!
Ihr MVU

**Deutsches Rotes Kreuz
Ortsverein Umkirch**

info@drk-umkirch.de
www.drk-umkirch.de

Senioren-gymnastik,

montags 9.30 Uhr, Rot-Kreuz-Raum 8565 u. 6225
mittwochs 10.30 Uhr, Rot-Kreuz-Raum 99445

Tanzkreis ab 50,

freitags 9.30 Uhr, Bürgersaal 0761/445464

Bewegungstreff im Freien

donnerstags 16.30 Uhr Gutshof 99445 u. 7468

Gedächtnistraining

dienstags 10.00 Uhr, Rot-Kreuz-Raum 8849

Fahrrad fahren

donnerstags 17.00 Uhr Gutshof 7468 u. 6347

Fitness Gymnastik für Seniorinnen und Senioren Zusätzliche Gruppe immer am Mittwoch um 10.30 Uhr

Nächster Termin 8. Mai 2024 10.30 Uhr Rot-Kreuz Raum
(Feuerwehrhaus)

Ohne Anmeldung sind neue Teilnehmer herzlich willkommen. Bequeme Kleidung und rutschfeste Schuhe sind wünschenswert. Bei Rückfragen wenden sie sich an den Übungsleiter G. Augsten Tel. 99445

Bewegung bis ins Alter mit Musik. Mit neuem Schwung zu mehr Lebensfreude. Die Übungen in lockerer Atmosphäre berücksichtigten alle Körperregionen. Sie dienen der Lockerung, Dehnung, Mobilisation, Stabilisierung und Kräftigung. Die Gymnastik kann somit helfen, Stürze zu vermeiden.

Wir wünschen Ihnen viel Spaß dabei.

Ihr Rotes Kreuz Umkirch



Reit- und Fahrverein Umkirch-March e.V.

Nachruf

Babsi Barbara Dederichs

Dein Lachen, deine positive Art, dein immer offenes Ohr, deine Orientierung, deine Stimme, deine Toleranz, dein Mutmachen, dein Zutrauen, dein Zuspätkommen und trotzdem immer genau dann da sein, wenn man dich braucht ... das alles fehlt. DU fehlst!



Und dennoch ist noch so viel da, Babsi, durch was du weiterlebst: deine 17 tadellos erzogenen, goldherzigen Ponys und Pferde, deine „Reitkinder“, die du zu lebensstüchtigen Menschen hast reifen lassen und eine Stallgemeinschaft, in der jeder einen Platz hat, der das Herz am rechten Fleck hat. Wir vermissen dich. Noch mehr lieben wir dich. Lass das die Brücke sein, um in Verbindung zu bleiben und schwing dich bitte auf das Pferd deiner Träume, wo auch immer du jetzt bist. Deine Stallfamilie, der Reit- und Fahrverein Umkirch March e.V., der Reitverein Freiburg e.V., das Reiter-Corps von 1928 Freiburg im Breisgau e.V. und deine Stallgemeinschaft

Wer für die Reitschulponys einen finanziellen Beitrag leisten möchte, darf das gerne an folgende Bankverbindung tun: Barbara Dederichs, IBAN: DE67 7001 0080 0710 3778 07



Kleintierzuchtverein C 192 Umkirch 1920 e.V.

Der Kleintierzuchtverein Umkirch lädt dieses Jahr wieder zu seinem Bibilifest mit Rammlerhock am 11. und 12.05. recht herzlich ein

Der Kleintierzuchtverein Umkirch empfängt seine Gäste in einer einzigartigen Ambiente, auf dem liebevoll hergerichteten Festgelände, mit großem Festzelt.

Beginn ist am Samstag um 15.00 Uhr und am Sonntag startet das Fest um 10.00 Uhr

Zum Essen werden verschiedene Grillwürste, auch vegetarische, sowie Steak und Pommes angeboten. Auch gibt es eine reichhaltige Kuchentheke mit Kaffee/Tee. Für die Erwachsene gibt es

eine gekühlte fruchtige Erdbeerbowle und für die Kinder und die Junggebliebenen gibt es Hofeis. Extra für die Kinder haben wir wieder unser Schaubrüter bereitgestellt in dem Ihr Küken (Bibili) beim schlüpfen beobachten könnt. Es werden auch große und kleine Hühner, sowie Kaninchen zu sehen sein. Das Fest findet in der Gemeinschaftszuchtanlage zwischen Umkirch und Walershofen statt. Der Weg ist ab der Kirche in Umkirch beschildert.

Der Kleintierzuchtverein Umkirch freut sich auf Ihr Kommen.

VfR-Umkirch e.V.

**Fußball - Volleyball - Tischtennis
Erwachsenengymnastik - Eltern-Kind-Turnen
Kinderturnen - Basketball**

Franz-Heitzler-Weg 2, 79224 Umkirch, Tel. 75 48
Homepage: <http://www.vfr-umkirch.de>
eMail: info@vfr-umkirch.de



VfR-Abteilung Fußball

Spielbericht 27.04.2024

Kreisliga A Staffel I

SG Solvay / Umkirch – SG Rheinhausen 1:4 (1:1)

Rheinhausen souverän

Bei herrlichem Fußballwetter entwickelte sich ein interessantes Duell mit einer über weite Strecken ausgeglichenen ersten Spielhälfte. Auf das Führungstor des Heimteams von Tom Zettl (17. Min.) folgte in der 25. Minute der Ausgleich durch Steffen Meyer zum gleichzeitigen Halbzeitstand. Nach der Pause zeigten dann die Gäste, warum sie auf Platz zwei in der Tabelle rangieren. Mit großer Laufstärke, schnellem Umschaltspiel und einfach gedanklich schneller erzielten die Rheinhäuser weitere drei Tore zum souveränen und verdienten Auswärtserfolg. Die Heim-SG hatte in der zweiten Hälfte nur noch wenig entgegenzusetzen. Den Gästen ist in dieser Form im Aufstiegsrennen Einiges zuzutrauen. Der SG Solvay / Umkirch bleibt zu wünschen bald wieder in die Erfolgsspur zurückzufinden.

Tore:

17. Min. 1:0 Tom Zettl

25. Min. 1:1 Steffen Meyer

59. Min. 1:2 Remi Biellmann

64. Min. 1:3 Tobias Hefter

89. Min. 1:4 Rajan Theyvathaasan

Schiedsrichter: Mark Armbrust (ASV Merdingen)

Zuschauer: 50

Spielbericht 05.05.2024

Kreisliga A Staffel I

SG Solvay / Umkirch – FC Teningen II 0:1 (0:0)

SPÄTER KNOCKOUT

Trainer Steven Helwig musste aufgrund zahlreicher verletzungsbedingter Ausfälle von Stammspielern eine Rumpelfeld aufs Feld schicken. Ergänzt durch AH-Kicker und Junioren. Trotz dieses Mankos erkämpfte sich die zusammengewürfelte Notelf dennoch eine ausgeglichene Partie. Als der Goalgetter Tom Zettl in der Halbzeit auch noch verletzt die Segel streichen musste schien das Rennen gelaufen. Die tapfer kämpfende Resttruppe bot dem Gast jedoch weiterhin Paroli und kam selbst noch zu Tormöglichkeiten. Der starke Ersatzkeeper Nežad Boric hielt was es zu halten gab. Als sich beide Seiten bereits mit einem leistungsgerechten Remis zufrieden gaben erzielte Teningen kurz vor dem Schlusspfiff, nach einem irregulär ausgeführten Freistoß, noch den schmeichelhaften Siegtreffer. Nun muss die Heim-SG zwangsläufig genauer in den Rückspiegel schauen in Richtung Abstiegszone. Wo man eigentlich nicht hingehört. Wenn alle Leistungsträger an Bord sind. Für die kommenden entscheidenden Spiele unbedingte Voraussetzung.

Tor: 90. Min. 0:1 Timo Blattmann
 Schiedsrichter: Markus Unfried
 Zuschauer: 40

Wolfgang Sarau

Nächste Begegnung:

Mittwoch, den 08.05.2024 um 19:30 Uhr bei SF Winden



VfR-Abteilung Volleyball

Jugend U12 (Jg. 2013 und jünger) Südbadische Meisterschaft U12

Am Samstag, 27.4.2024 fand die Südbadische Meisterschaft der U12 in Offenburg statt, zu der sich zwei Mannschaften des VfR Umkirch qualifiziert hatten.

In der Vorrunde wurde Umkirch 1 mit einer knappen 1:2-Niederlage gegen Offenburg 1 und einem 2:0-Sieg gegen FT Freiburg 2 Zweite der Gruppe B. Leider konnten unsere Mädchen in dem folgenden sehr wichtigen Kreuzspiel gegen den Ersten der Gruppe A TSV Mimmhausen 1 ihr Können nicht konstant abrufen und verloren mit 2:0 Sätzen. Die kommenden beiden Spiele um Platz 5 – 8 gegen VSG Rebland 1 und VC Offenburg 2 gewannen sie souverän jeweils mit 2:0 Sätzen. Mit zwei Niederlagen und 3 Siegen wurden unsere Mädchen Fünfte Südbadens, ein toller Erfolg für die Spielerinnen Leonor Penteker, Mara Mohr und Rosana Bruggner.



die VfR-Mädchen mit ihrer Betreuerin Alia Meder

Unsere 2.Mannschaft – die Mannschaft der **Kooperation Schule.Verein** – hatte mit TV Villingen 1 und TSV Mimmhausen 2 eine schwere Gruppe erwischt. Aber sie schlugen sich sehr gut, kämpften um jeden Punkt und gewannen zur Freude aller jeweils einen Satz. Besonders das Spiel gegen den späteren Meister Villingen 1 war hart umkämpft und der gewonnene Satz wurde ausgiebig gefeiert. Als Dritte der Gruppe D mussten unsere Mädchen in der Zwischenrunde gegen die Dritten der Gruppe A FT Freiburg 1 spielen. Auch hier war besonders der erste Satz hart umkämpft, den unsere Mädchen leider sehr knapp mit 25:27 verloren. Die Spiele hatten viel Kraft gekostet und unsere Mädchen verloren dann auch noch das Spiel um Platz 11 gegen FT Freiburg 2. Trotz der Niederlagen waren die Betreuerin Alia Meder und die vielen mitgereisten Eltern mit der Leistung der Spielerinnen Mayra Freiling, Sina Lerke, Sophia Sauerbier und Lotta Wangerin sehr zufrieden.

Alle Mädchen erhielten zur Erinnerung an diese Meisterschaft ein T-Shirt und jede Mannschaft eine Urkunde.



MUSIKSCHULE IM BREISGAU e.V.

Improvisations-Workshop mit Aufführung

Wolltest du schon immer Musik machen, die du dir selbst ausgedacht hast? Dann bist du bei unserem Workshop genau richtig!

Im Improvisationsworkshop lernst du gemeinsam mit anderen jungen Musikerinnen und Musikern anhand von Geschichten, Gefühlen und eigenen Ideen frei zu improvisieren.

Du brauchst keine Vorkenntnisse, lediglich dein Instrument und deine Kreativität.

Nach dem Workshop wird es ein Konzert geben, bei welchem du deine Improvisation aufführst. Grundlage des Workshops und des Konzerts sind Geschichten, die von Schülerinnen und Schülern der Grundschule Umkirch geschrieben werden.

Der Workshop ist für Kinder im Alter von 9 bis 12 Jahren

Der Workshop findet in Gundelfingen statt

Freitag, 07.06.24 / Samstag, 08.06.24 / Sonntag, 09.06.24

Die Aufführung findet am 13.06.2024 um 18 Uhr in Umkirch statt

Sämtliche Informationen und das Anmeldeformular findest du auf der Homepage der Musikschule www.musikschule-breisgau.de.

Kontakt:

Musikschule im Breisgau
 Geschäftsstelle - Vörstetter Str. 3 - 79194 Gundelfingen
 E-Mail: info@musikschule-breisgau.de
 Tel: 0761 589891



SONSTIGES

Die Gemeinde Eichstetten am Kaiserstuhl (ca. 3.715 Einwohner) sucht für den zweigruppigen Naturkindergarten Eichstetten

ab sofort eine/einen

**Erzieher/In (m/w/d) /
 pädagogische Fachkraft (m/w/d)
 (Stellenumfang 75-100%)**

Die vollständige Stellenausschreibung finden Sie auf unserer Seite <http://www.eichstetten.de>



Vollsperrung der K 4979 Merdingen - Waltershofen

Ab Montag 13.05. Betriebsbeginn wird die K 4979 bis Anfang September gesperrt.

Die Linie 700 wird in diesem Zeitraum, infolge des Fahrweges über Gottenheim, folgende Haltestellen in beide Fahrrichtungen nicht anfahren:

Merdingen Sonne, Wippertskirch, Waltserhofen komplett, Umkirch Landhaus und Schloss.

In Merdingen wird im Löschgraben Höhe Schule eine Ersatzhaltestelle eingerichtet.



RHABARBERKUCHEN-TRAUM MIT KNUSPRIGER BAISER-HAUBE

ZUTATEN

FÜR 12 STÜCKE

BODEN UND BELAG

600 g Rhabarber
150 g weiche Butter
125 g Zucker
2 Eier
3 Eigelb
150 g Mehl
75 g Speisestärke
1 Päckchen Vanillezucker
1 TL Backpulver



BAISER

3 Eiweiß
175 g Zucker

ALTERNATIV

1 Küchenbunsenbrenner

AUSSERDEM:

26er Springform,
Spritzbeutel

TIPPS & TRICKS

Unbedingt die angegebene Menge Zucker einhalten, denn nur so wird die Baiser-Haube auch knusprig. Kuchen mit Baiser kann man im Kühlschrank max. zwei bis drei Tage aufbewahren. Um Eischnee steif zu bekommen, das Eiweiß erst ca. eine Min. lang auf mittlerer Stufe schaumig schlagen, dann auf höchster Stufe weiterschlagen. Aus Baiser können z. B. auch Tortenböden, Meringuen oder die australische/neuseeländische Kreation „Pavlova“ (ausgehöhlt, mit Früchten und Sahne gefüllt) hergestellt werden.

ZUBEREITUNG

BODEN UND BELAG:

Mit einem Sparschäler oder Messer vorsichtig die dünne Haut von den Rhabarberstangen entfernen. Dann den Rhabarber in mundgerechte Stücke schneiden (2 bis 3 cm). Kurz beiseite stellen. Die Butter und den Zucker in einer Teigschüssel aufschlagen, Eier und Eigelbe nach und nach unterheben. Dann Mehl, Speisestärke, Vanillezucker und Backpulver noch dazu und verrühren – nur so lange, bis ein glatter Teig vorhanden ist. Nun den Teig in die Springform füllen, glatt streichen. Darüber dann direkt vor dem Backen die Rhabarberstücke geben, gut verteilen. Bei 175°C Ober-/Unterhitze (155°C Umluft) rund 25 Min. im Ofen (ohne Vorheizen!) backen.

BAISER:

Eiweiß steif schlagen, dazu am besten einen Handmixer mit Rührbesenaufsatz nehmen. Zucker einrieseln lassen und weiterschlagen. Baiser-Mischung in einen Spritzbeutel mit Lochtülle (6-8 mm) füllen. Kuchen nach Ende der ersten 25 Min. Backzeit aus dem Ofen nehmen (Backofentüre danach sofort wieder schließen!). Baiser-Masse auf dem Kuchen mit Hilfe des Spritzbeckens dekorativ aufbringen. Dann den Kuchen im Ofen 20 Min. fertigbacken.

ALTERNATIV:

Wer einen Küchen-Bunsenbrenner besitzt, der kann den Kuchen auch sofort 40 Min. fertigbacken. Dann die Baiser-Masse im Spritzbeutel aufbringen und mit dem Bunsenbrenner abflämmen – fertig ist der Rhabarberkuchen-Traum (die zweite Backzeit erübrigt sich in diesem Fall).

DAS ORIGINAL !

wir sind Gärtnerei

zum Muttertag Florales mit  gemacht

Sonntag, den 12. Mai von 9.00-12.00 geöffnet

Gärtnerei
Gäng
Blumen Floristik Kräuter

Mo.-Fr. 8.00-12.30 und 14.00-18.00 Uhr, Sa. 8.00-13.00
Buchheimer Str. 7, 79288 Gottenheim, Tel. 07665/6552

Danksagung

Für die vielen Zeichen der Anteilnahme, die wir beim Abschied von unserer lieben Mutter

Pia Deissenbeck geb. Bohn

erfahren durften, danken wir auf diesem Wege sehr herzlich.

- Besonders danken wir Frau Dr. Schmidt und der Praxis am Mühlbach in Umkirch,
- dem Seniorenzentrum Max-Josef-Metzger Haus
- dem ev. Pfarrer Herrn Lepper
- dem Bestattungsinstitut Natuerlich Faller-Heudorf
- und allen, die sie auf ihrem letzten Weg begleitet haben und ihrer gedachten.

79224 Umkirch

Im Namen aller Angehörigen
Alex Deissenbeck

ZAHNARZTPRAXIS DR. ZIEBOLD WÜNSCHT SCHÖNE PFINGSTEN

WIR MACHEN URLAUB
VOM 21.05. BIS 31.05.2024



BRUCKMATTEN 29 A • 79356 EICHSTETTEN
TEL. 07663 9133160 • WWW.DR-ZIEBOLD.DE

frischer
Spargel!

Täglich frische Erdbeeren!



Jetzt zum Kaufen & Selbstpflücken.

Täglich von 8.00-20.00 h,
auch Samstag & Sonntag.

Harald Wochner · Merdingen (Aussiedlerhof)
Wasenweiler Straße 1 · Tel. 07668-95 16 77
M. 0172 620 852 9 · www.wochner-landfrisch.de



Junge Familie sucht Ackerland ab 0,5 ha

zur Pacht oder Kauf, um in der Region Gemüse anzubauen und zu vermarkten. E-mail: lukas@zeiten.de / Tel. 01577 828 57 47

 Muttertag ist Rosentag! 

Gärtnerei Bärmann

 Großes Angebot an
Beet-, Topf- und Schnitrosen

 Alles für Balkon und Garten
Pflanzen, Kräuter, Setzlinge

Öffnungszeiten:

Montag- Freitag 8 - 12 Uhr, 14 - 18 Uhr

Samstag 8 - 12 Uhr und

So. 12.5., Muttertag 8-12 Uhr geöffnet

Kirchgasse 27 · 79291 Merdingen

Telefon 07668 / 219



WINTER

- Solar
- Sanitär
- Heizung
- Blechnerei
- Kundendienst

Dorfstraße 34
79232 March-Hugstetten
Telefon 076 65 22 05
Telefax 076 65 4 07 27
www.winter-sanitaer-heizung.de
winter-sanitaer-march@t-online.de



KENNEN SIE
SCHON UNSERE
DRUCKEREI?
WIR DRUCKEN ALLES
AUSSER GELD!

Fehlt Ihnen
noch Ihr
Plakat für
diesen
Rahmen?

Wir erstellen
Ihnen gerne ein
unverbindliches
Angebot!

 **PRIMOPRINT**
Offset- und Digitaldruckerei

 print@primo-stockach.de
 www.primo-stockach.de

Wir suchen Sie!

Für unseren Markt in Umkirch

VERKÄUFER AN DER BEDienungSTHEKE (M/W/D)
ABTEILUNGSLEITUNG METZGEREI (M/W/D)

Warum durchstarten bei **EDEKA Kohler**?



Krisensicherer Arbeitsplatz



Vielfältige Entwicklungsmöglichkeiten



Freiraum für Kreativität und Eigeninitiative



Urlaubs- und Weihnachtsgeld



Betriebliche Altersvorsorge



Benefits wie JobRad, 10% Mitarbeiterabbatt, Mitarbeiterabende und Lebensmittelverkostungen



Familienunternehmen mit kurzen Wegen



Externer Obmann und Vertrauensperson

Interessiert? Bewerben Sie sich jetzt

07821 923310 · www.edeka-kohler.de
bewerbung@edeka-kohler.de



Kohler



[edeka.kohler](https://www.instagram.com/edeka.kohler)
[EDEKA Kohler](https://www.facebook.com/EDEKA-Kohler)

Alle unsere offenen Stellen

Online Bewerbungsformular



HEIZUNG & BADEZIMMER - THEMENTAGE KOSTENFREIE FACHVORTRÄGE 12.06. - 14.06. IN EICHSTETTEN

HEIZSYSTEME MIT ZUKUNFT 12.06. & 13.06. JEWEILS UM 17 UHR

- Maximale Autarkie, geringste Betriebskosten. Pellets, Wärmepumpe, PV & Solar. Erfahren Sie Ihre Chancen und Möglichkeiten, unabhängig zu werden vom Weltgeschehen
- Nun sind alle Förderrichtlinien beschlossen. Wir erklären Ihnen verständlich, welche Förderung für Sie in Frage kommt. Auch welche Pflichten man hat, die bei einem Heizungstausch beachtet werden müssen nach dem **GEG** (Gebäude Energie Gesetz).



STEFAN MEIER

🔧 BAD & HEIZUNG 🔧

Stefan Meier
Inhaber & Klimacoach

Die Vorträge finden bei **STEFAN MEIER – BAD & HEIZUNG GmbH** statt.
Altweg 6, 79356 Eichstetten.

BAD- UND DUSCHSANIERUNG FREITAG 14.06. UM 14 & 17UHR

- Wir sanieren Ihr komplettes Badezimmer und kümmern uns um alle Handwerker. Alles aus eine Hand!
- Oder nur eine neue Dusche? Das schaffen wir meist in nur 2 Tagen. Wenn gewünscht auch ganz ohne Fugen.
- Wir zeigen, wie überall eine bodenebene Dusche klappt
- Streß, Dreck und Lärm bei der Sanierung? Nicht mit uns. Wir zeigen, wie es auch ohne geht.
- Was gibt es aktuell an Fördermitteln



Stephan Stiemert
Projektleiter Badsanierung



KOSTENLOS ANMELDEN - PLÄTZE BEGRENZT
www.meier-shk.com/anmelden
oder telefonisch 07663/1855



IST IHRE HAUSNUMMER GUT ERKENNBAR?

Im Notfall kann diese entscheidend für rasche Hilfe durch den Arzt oder den Rettungsdienst sein!

**ERGREIFEN SIE
UNSER ANGEBOT!**

4 + 2 = 6



**Frühjahrsstimmung liegt in der Luft.
Machen Sie gleich zu Beginn der Saison
auf sich aufmerksam.**

**Schalten Sie 6 Anzeigen in den Kalenderwochen
12 bis 20 (18.03. bis 17.05.2024).
2 davon schenken wir Ihnen.**

Bitte Aktionscode **P-2024-02**
bei der Anzeigenbestellung angeben.

Es gelten unsere AGB (siehe www.primo-stockach.de) und unsere aktuelle Preisliste für Gewerbetreibende und Werbeagenturen. Um in den Genuss dieser Aktion zu kommen, liefern Sie bitte Ihre Anzeigenvorlage/n (Druckdaten) bis donnerstags, 9 Uhr in der Vorwoche. Ebenfalls bitten wir um eine Abbuchungserlaubnis, andere Zahlungsmethoden sind ausgeschlossen. Alle bestehenden Rabatt-, Abschluss- und Skontovereinbarungen mit unserem Verlag sind außer Kraft gesetzt. Jedoch wird das mm-Volumen Ihrem Kundenkonto gutgeschrieben. Farbzuschläge sind nicht rabattierfähig. Alle Anzeigen müssen innerhalb des Aktionszeitraums erscheinen sein.

PRIMO
Verlag | Druck | Service

 0 77 71 93 17-11
 0 77 71 93 17-40

 anzeigen@primo-stockach.de
 www.primo-stockach.de

■ P-2024-02

Expedition **Friedrich** Kranarbeiten bis 32 m
Mobil 0172-7602677

Alles für die Dachbegrünung

- Substrat
- Wasserspeichermatten
- Abläufe
- Wasserleitsystem
- Kies
- Kiesfangleisten
- Vliese
- Sedum/Pflanzen




VORWÄRTS MIT HERZ!

CNC-FACHKRAFT (M/W/D) SCHWERPUNKT FRÄSEN FÜR DIE FERTIGUNG GESUCHT!

Interesse?
Weitere Informationen sowie die Möglichkeit sich zu bewerben, finden Sie unter:
www.knf.com/stellenangebote

Kontakt
KNF Neuberger GmbH
Personalabteilung
Alter Weg 3
79112 Freiburg-Munzingen
Tel. +49 (0) 7664 59 09 0

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung.




NATÜRLICH Adalbert Fallner
Bestattungsinstitut

**Vorsorge • Trauerbegleitung
Bestattungen • Überführungen**

Seit über 100 Jahren im Dienste der betroffenen Menschen

Natürlich Fallner-Heudorf Tel.: 07665/13 07
Dorfstraße 20 Fax: 07665/28 25
79232 March-Hugstetten info@natuerlich-faller.de

www.bestattungen-faller.de

Obacht, bitte lesen!

Auch Kleinigkeiten können Ihren Geldbeutel deutlich auffrischen!

Suche u. kaufe Möbel, Porzellan, Bleikristall, Schnitzereien, Bilder, Teppiche, Zinn, Handtaschen, Abendkleider, Trachten, Uhren, Tafelsilber, Schmuck und andere Nachlässe.

Pelzmäntel und Pelzjacken ab 500,00 bis 3.000,00 Euro.
Lammfell - Lederjacken.

Wir freuen uns auf Ihren Anruf, Tel. 0781 47 44 71 50
Familie Pauluna

Gärtnerei und Blumenhaus   blumenhuck

HUCK

ZEITEN ÄNDERN SICH. MAMA BLEIBT DIE BESTE.



SONNTAG,
12. MAI IST ...

Muttertag

Im Bemmenstein 18 . 79232 March-Hugstetten
Tel.: 07 66 5.13 80 www.huck-garten.de

DAS ORIGINAL !

wir sind Gärtnerei

**Balkonblumen (z.B. Verbenen 2,29),
Stauden, Rosen (direkt vom Züchter),
Kräuter (Basilikum 2,00),
Tomaten (über 50 Sorten ab 1,00),
Setzlinge (ab 0,25)**

viele Besonderheiten, Neuheiten und alte Sorten

Gäng Gärtnerei
Blumen Floristik Kräuter

Mo.-Fr. 8.00-12.30 und 14.00-18.00 Uhr, Sa. 8.00-13.00
Buchheimer Str. 7, 79288 Gottenheim, Tel. 07665/6552

An alle Camper!

Rentner sucht ein gepflegtes Wohnmobil evtl. auch einen Campingbus bis 45.000 € zum Kauf. Schön wäre ein Festbett.

Tel. 0175 89 70 591